



Arbetsblad – *Entre les mots*

1. Vrai ou faux

Lisez les phrases suivantes et dites si elles sont vraies ou fausses.

	Vrai	Faux
1. Frédéric a un problème de bégaiement.		
2. Il fait des études de littérature française.		
3. Il essaie de prendre contact avec une fille dans le métro.		
4. La fille est sourde et muette.		
5. Il porte un masque au moment de l'examen oral.		
6. Le sujet de son examen est la liberté d'expression.		
7. Frédéric parle de ses expériences personnelles sur la liberté d'expression pendant son examen oral.		
8. Le professeur se moque de lui quand il a fini de parler.		
9. Le camarade de Frédéric réussit son examen.		
10. Quand Frédéric s'approche de la fille à la fin du film, elle lui sourit.		



2. Exercice écrit

À la fin du film Frédéric retrouve la fille qu'il a vue à l'arrêt du bus. Ils sont contents de se rencontrer à nouveau. Imagine une suite du film et raconte ce qui se passera entre Frédéric et sa nouvelle amie.

3. Discussion

1. Frédéric essaie de trouver des solutions pour ne pas bégayer. Donne des exemples!
2. Les camarades de Frédéric se moquent souvent de lui. Pourquoi, à ton avis?
3. Comment tu aurais fait si Frédéric était ton ami?
4. Tu as aimé le film? Pourquoi? Pourquoi pas?



GLOSLISTA:

<u>Begrepp:</u>	<u>Förklaring:</u>
le bégaiement	stamning
gérer	styra
ses émotions, une émotion	sina känslor, en känsla
canaliser	kanalisera
sa respiration, une respiration	sin andning, en inandning
C'est grave?	Är det allvarligt?
s'exprimer	uttrycka sig
une pute	en prostituerad
l'examen oral, un examen	den muntliga examinationen, en examination
s'entraîner	öva sig, träna
la liberté d'expression	yttrandefriheten
une bière blonde / une bière brune	en ljus öl / en mörk öl
son entourage, un entourage	sin omgivning, en omgivning
a été considéré comme, être considéré comme	ansågs vara, anses vara
Tu as eu peur! avoir peur	Nu blev du rädd! vara rädd
Tu seras prêt. être prêt	Du kommer att vara redo / bli klar. vara redo / bli klar
un serpent	en orm
Je dois aller	Jag måste gå
Les droits de l'homme un droit	De mänskliga rättigheterna en rättighet
Retirez votre masque! un masque	Ta av er munskyddet! ett munskydd
se faire entendre	göra sin röst hörd
subir les moqueries une moquerie	stå ut med elakheter en elakhet
au quotidien	dag efter dag
lire entre les mots un mot	läsa mellan raderna ett ord
mes silences, un silence	min tystnad, en tystnad
mes regards, un regard	min blick, en blick
ma parole, une parole	mina ord, ett ord
C'est à vous.	Det är er tur.



Facit

Vrai ou faux:

1. V
2. F
3. F
4. V
5. V
6. V
7. V
8. F
9. F
10. V

Quiz med tillhörande facit finns på de sista sidorna i arbetsbladet.

Upphovsrätten till innehållet i den här lärarhandledningen tillkommer UR, om inte något annat särskilt anges. Lärarhandledningen får fritt kopieras, distribueras digitalt och visas i undervisningssammanhang. När lärarhandledningen eller delar av innehållet används på olika sätt ska den ideella upphovsrätten iakttas. Det här betyder att du som lärare i din undervisning bland annat får kopiera upp så många kopior du behöver av hela eller delar av lärarhandledningen och dela ut till elever, tillhandahålla den digitalt till eleverna i en elevportal eller liknande, eller visa i en Powerpointpresentation. Viktigt att tänka på när du använder lärarhandledningen, på olika sätt, är att det alltid ska gå att se vem eller vilka som har upphovsrätten. Om lärarhandledningen kopieras upp i sin helhet så framgår det redan, men om det är så att du väljer att bara använda någon del behöver du skriva i anslutning till det du använder vem eller vilka det är (UR och/eller annat namn, som framgår i lärarhandledningen).

KORTFILMSKLUBBEN

FRANSKA

Ord och begrepp - Entre les mots

Quizfrågorna finns också online, om ni vill göra dem digitalt. [Här](#) är länken.

1. Vad betyder ordet *bégaïement*?
 - A. stamning
 - B. behov
 - C. talförmåga
2. Vad betyder frasen *Il semble que*?
 - A. Han liknar mig
 - B. Det verkar som
 - C. Han lurar mig
3. Vad betyder meningen *Qu'est-ce que je vous sers?*
 - A. Vad tjänar jag på det?
 - B. Vad betyder jag för er?
 - C. Vad önskas?
4. Vad betyder uttrycket *Tu n'as qu'à respirer?*
 - A. Du kan inte andas.
 - B. Du behöver bara andas.
 - C. Du måste andas.



5. Vad betyder följande mening: "Votez pour un candidat qui vous ressemble"?
- A. Rösta på en kandidat som liknar er.
 - B. Rösta på en kandidat som förenar er.
 - C. Rösta på en kandidat som förtjänar er.
6. Vad betyder frasen *Je dois aller*?
- A. Jag kan gå
 - B. Jag ska gå
 - C. Jag måste gå
7. Vad betyder uttrycket *fait partie de*?
- A. är en del av
 - B. delar på
 - C. ger sig iväg
8. Vad betyder ordet *un effort*?
- A. en ansträngning
 - B. ett försök
 - C. ett erkännande
9. Vad betyder uttrycket *se faire entendre*?
- A. göra sig förstådd
 - B. göra sig i ordning
 - C. göra sin röst hörd
10. Vad betyder ordet *les moqueries*?
- A. elakhetererna
 - B. skämten
 - C. vredesutbrotten
11. Vad betyder ordet *la douleur*?
- A. mjukheten
 - B. värmen
 - C. smärtan



Facit:

1. A
2. B
3. C
4. B
5. A
6. C
7. A
8. A
9. C
10. A
11. C